

拿起手机听

VOA

标准新闻



◎ 吴菲衡 主编

材料新鲜热辣，时代感强，深刻而不晦涩。

图书 + 手机 APP 听力练习最佳拍档。

辅学详尽，特别注重英语听力能力的提升。



本书附赠 ios、安卓两大系统
配套 APP 原声录音，
快来扫码吧！



拿起手机听英语
随时随地练听力
地道原声英文
紧扣时事最热点
丰富的听力语料
详尽的知识讲解



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

拿起手机听

VOA

标准新闻

◎ 吴菲衡 主编



中国水利水电出版社
www.waterpub.com.cn

内 容 提 要

本书内容从 2013 年 9 月至 2014 年年底的 VOA 标准新闻中精选而出, 带有官方原声新闻 MP3 录音。所选内容均为广大中国读者熟悉的新闻事件或新闻人物, 按照我国新闻报刊出版分类的惯例将原有新闻节目重新分类, 使得全书内容更加有条理, 也更符合中国读者的学习习惯。

本书适合广大希望提高英语听力水平的读者和英语爱好者学习使用。

图书在版编目 (C I P) 数据

拿起手机听VOA标准新闻 / 吴菲衡主编. -- 北京 :
中国水利水电出版社, 2015.3
ISBN 978-7-5170-3007-2

I. ①拿… II. ①吴… III. ①新闻—英语—听说教学
—自学参考资料 IV. ①H319.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第043399号

书 名	拿起手机听 VOA 标准新闻
作 者	吴菲衡 主 编
出版发行	中国水利水电出版社 (北京市海淀区玉渊潭南路 1 号 D 座 100038) 网址: www. waterpub. com. cn E-mail: sales@waterpub. com. cn 电话: (010) 68367658 (发行部)
经 售	北京科水图书销售中心 (零售) 电话: (010) 88383994、63202643、68545874 全国各地新华书店和相关出版物销售网点
排 版	贵艺图文设计中心
印 刷	北京博图彩色印刷有限公司
规 格	145mm×210mm 32 开本 9.75 印张 312 千字
版 次	2015 年 3 月第 1 版 2015 年 3 月第 1 次印刷
印 数	0001—4000 册
定 价	38.00 元

凡购买我社图书, 如有缺页、倒页、脱页的, 本社发行部负责调换

版权所有·侵权必究

编委会

蔡晓明	张 浩	王虹斌
沈雪华	徐 宁	彭 铮
孙源龙	张泽利	丁小英

前言

我们身处有史以来资讯最发达的时代，人们可以关注和愿意关注的焦点，已经从身边的家长里短拓展到全球的大事小情。英文作为全球最通用的语言，承担着新闻传播、学术交流、信息传递、国际交往等方面不可替代的作用。无障碍听懂英文，纵览世界信息是每个人的美好愿景。

长期以来，受到传统应试教育的影响，广大的英语学习者面临着一个不大不小的尴尬：面对考卷天下无敌；英语实际读、听、说时却无能为力。并非我们的英语知识不够用，只是我们的英语实用训练太少了。现在，随身携带的手机也可以帮您训练听力！

本系列丛书，从最受中国英语爱好者欢迎的 VOA、BBC、CNN、名人演讲中精选内容编写而成，让您的英语听力时效与全球同步。在实用中学习英语，在学习了解世界。本丛书分为以下五册：

《拿起手机听 VOA 慢速新闻》

VOA—Voice of America，即美国之音。作为世界上最大的新闻广播机构之一，美国之音以 46 种语言，每周向世界各地广播 1300 多个小时的广播和电视节目，其内容包括新闻、专题特写、音乐文化、教育和评论，听众一亿多人。多年来，它的英语节目如“一部活的教科书”，帮助全球各地的英语学习者掌握现代英语的发展动向，培养准确连贯的英语语感，学习地道的英语语言。

VOA 慢速新闻英语是 VOA 电台专为全世界非英语国家的初学英语的听众安排的一种简易、规范的英语广播节目。它始于 20 世纪

50 年代末，是 VOA 电台的专家们研究如何与世界各地的英语学习者进行交际的产物，开播之后迅速覆盖全球，在世界范围内产生了广泛影响。目前，它的播音速度、内容及用词范围都有规定，达到了既能为听众提供信息又不损害英语本身风格的目的，使之成为 VOA 独具特色、拥有最大量听众的节目。概括起来，慢速英语主要有以下三个特点：词汇量严格地限定在美国人最常用的 1500 个基本单词内；句式简单，清晰；语速约为每分钟 90 个单词，是标准英语语速的三分之二。特别适合英语听力基础薄弱的读者学习。

《拿起手机听 VOA 标准新闻》

VOA 标准新闻英语是美国人日常使用的规范用语，其播音速度不低于每分钟 140 个单词，词汇量在 4000 词以上，句子较长、结构复杂、内容翔实。因此，收听难度明显高于慢速英语。VOA 的环球英语广播主要是标准英语节目，我国广大地区每日均可收到近 12 小时的节目。

VOA 标准新闻英语适合高中二年级以上（2500 词）英语基础的读者使用。

《拿起手机听 BBC 新闻》

BBC 是英国广播公司（British Broadcasting Corporation）的简称，它是英国的一家由政府资助但独立运作的公共媒体，长久以来一直被认为是全球最受尊敬的媒体之一。BBC 相比 VOA 和 CNN 更早应用于我国的英语教育领域，其纯正的英式发音，规范的英语语法，对于英语学习者都有教科书式的示范效应。BBC 新闻内容是各类英文考试听力题的重要素材来源。

BBC 新闻英语适合高中二年级以上（2500 词）英语基础的读者使用。

《拿起手机听 CNN 新闻》

CNN 是美国有线电视新闻网（Cable News Network）的英文缩写，成立于 1980 年 6 月，通过卫星向有线电视网和卫星电视用户提供全天候的新闻节目，因其新闻报道的及时、全面、深刻吸引了大

量的观众。在我国，很早就有英语学习者，将 CNN 新闻音视频内容作为英语听力训练素材。与其他素材相比，这些新闻更具有当然的时效吸引力，也可以极大的拓展学习者视野，因此受到了广大英语学习者的追捧，也成为各类英文考试听力题的素材来源。

CNN 新闻英语适合高中二年级以上（2500 词）英语基础的读者使用。

《拿起手机听经典名人演讲》

本书精选从 1939 年以来的经典原声演讲编写而成。所选演讲全部配有原声录音。全书所选内容，既有几十年历久弥新的经典演讲，也有近些年涌现出的一大批精彩演讲。从政治领袖到商界巨鳄、从象牙塔的儒雅学者到科技界的领军先锋。这些演讲不单是英语语言水平的璀璨精品，也是人类先进思想、文化、精神的高度浓缩。根据本书的成书特点和篇幅要求，个别演讲略去一些片段，保留精华所在。

名人经典演讲适合高中三年级、大学一年级以上（3700 词）英语基础的读者使用。

编者在本套书的编写过程中，特别注重了如下特色：

1. 材料新鲜热辣，时代感强，深刻而不晦涩

首先从浩如烟海的新闻素材和演讲中选择中国读者感兴趣的时政、经济、科技、社会、文化等方面的新闻作为基础素材；其次由编者将选出的新闻素材反复收听、阅读，从长短不一的原始新闻素材中节选最具学习意义，且意思独立完整的素材作为本书内容组成部分。选材环节的严格，确保了全书的内容有趣、生动、适合读者学习。

2. 图书+手机 APP 听力练习最佳拍档

本书结合听力练习的互动特点，配套制作听力 APP 帮助读者学习。适用 IOS 操作系统和安卓操作系统的所有手机。突破时间和空间的限制，随时随地练习听力。广大读者扫描本书封面二维码即可

下载 APP。

3. 辅学详尽，特别注重英语听力能力的提升

本套图书还特别注重中国读者的英语听力理解水平的提升。在地道的英文正文后面，附有权威老师的中文翻译，可以使读者方便地对照学习。对正文中的疑难词汇、重点句型、难点知识，在新闻后面有详尽的讲解。帮助读者在听力理解过程中可以独立学习，在学习完成后能够切实提升英语听力能力。

英语学习是一个长期的过程，本套图书只是帮您打开了一扇听力练习的窗口。在学习本书之后，您可以主动去 VOA、BBC、CNN 新闻网站以及搜索一些英文原声演讲，尝试去听懂第一手的英文资讯。当您把这种习惯坚持下来，在不远的未来某一天，您会为自己感叹：我的英语听力水平进步好大哦！

编者

2014 年 11 月

目 录



前言

全球聚焦

- News 1 美国第一夫人北大演讲获好评 / 2
- News 2 伊拉克选举不惧恐怖分子 / 5
- News 3 乌克兰在内战局势中获得额外援助 / 9
- News 4 美国与伊朗致力于在限定日期内达成协议 / 12
- News 5 叙利亚总统选举即将举行 / 15
- News 6 哥斯达黎加总统选举获成功 / 19

环 境

- News 1 拯救佛罗里达州濒危兰花 / 24
- News 2 联合国警告土地退化情况严重 / 28
- News 3 科学家保护海洋食物链中的弱势鱼类 / 31
- News 4 生物多样性的缺失破坏生态系统 / 34
- News 5 全球海洋保护峰会在海牙开幕 / 37
- News 6 环境保护者努力保护珍稀蛙族 / 41
- News 7 非洲热带雨林面临生态危机 / 44
- News 8 湄公河区域性合作改善人们生活 / 47
- News 9 非洲狮子面临严峻的生存问题 / 50
- News 10 泰国海岸拟建发电厂引发抗议 / 53
- News 11 研究发现气候变暖是导致地区冲突的诱因 / 56

健 康

- News 1 人造微型器官将用于测试新药物 / 60

- News 2 危重病人患精神疾病几率大 / 63
- News 3 咖啡因能够有效治疗早产儿的呼吸困难 / 67
- News 4 研究发现减少食用盐可能患心脏疾病 / 70
- News 5 美国助力于抗击埃博拉病毒 / 73
- News 6 美国人更加偏爱“垃圾食品” / 77
- News 7 研究发现北美警察多患有睡眠障碍症 / 80
- News 8 全球千万老年人缺乏重要健康护理 / 83
- News 9 美国医生用食物代替药物治疗疾病 / 87
- News 10 科学研发给瘫痪者带来希望 / 90
- News 11 纽约市推出大规模的儿童减肥计划 / 93
- News 12 研究发现肥胖症状可能与大脑损伤有关 / 96

教 育

- News 1 网络招聘已取代传统招聘模式 / 100
- News 2 美国试图改革大学收费制度 / 104
- News 3 美国高校开始关注课程的综合性 / 107
- News 4 新研究证明教育有助于预防肥胖 / 110
- News 5 美国学生留学国外走进当地社区生活 / 114
- News 6 外国学子适应美国海军学校 / 117
- News 7 全球伙伴教育计划资助多个发展中国家 / 121

经 济

- News 1 移民政策可极大改善纽约经济状况 / 126
- News 2 美国加大对东南亚的投资力度 / 129
- News 3 世界货币基金组织帮助欧洲摆脱危机 / 132
- News 4 巴基斯坦境内有数百万非法劳工 / 135
- News 5 太平洋地区国家将推动世界经济 / 138
- News 6 不安定因素给非洲经济带来困扰 / 141
- News 7 债务危机让不少欧洲人质疑欧元价值 / 145

科 学

- News 1 科学家创造定制染色体 / 150
- News 2 美国公司提炼生物柴油作为绿色能源 / 153
- News 3 创新思维让美国处于世界领先地位 / 156
- News 4 新技术很快能实现车对车通讯 / 159
- News 5 大象在野外生存环境下具备的社交模式 / 162
- News 6 人文科学在新技术时代谋求新发展 / 165
- News 7 好莱坞视觉效果风靡全球 / 168
- News 8 科学家解密采采蝇基因序列 / 172
- News 9 研究发现聪明人更擅长说谎话 / 176
- News 10 新识别技术帮助鉴定发生变化的指纹 / 179
- News 11 研究发现后天教育能显著提高智商 / 182
- News 12 电动汽车在纽约车展上闪亮登场 / 185
- News 13 人类生物机体特征识别有望代替密码保护 / 188

社 会

- News 1 巴基斯坦人权律师被恐怖分子杀害 / 192
- News 2 阿富汗政治转型正在进行中 / 195
- News 3 未来十年需创造 6 亿个工作岗位 / 198
- News 4 缅甸罗兴亚人面临人口普查困境 / 201
- News 5 美国志愿者在经济恢复中发挥重要作用 / 204
- News 6 更多美国人青睐公共交通 / 207
- News 7 西班牙高失业率成为社会问题 / 211
- News 8 奥巴马视察华盛顿州泥石流灾区 / 214
- News 9 科学家重新审视城市在全球化时代的作用 / 217
- News 10 自拍在年轻人中日益流行 / 220
- News 11 调查显示美国民众仍然偏爱读报 / 223
- News 12 美国在全球卫生安全方面贡献巨大 / 226

体育娱乐

- News 1 粉丝热衷于竞拍好莱坞明星物品 / 230
- News 2 詹妮弗展现不一样的音乐天赋 / 234
- News 3 纪念美国女性歌手“长春树”伊塔·詹姆斯 / 238
- News 4 残疾人艺术家尽显才华 / 241
- News 5 阿黛尔囊括 6 项格莱美大奖 / 245
- News 6 西南偏南节日给独立电影带来机遇 / 248
- News 7 乡村音乐最受美国人欢迎 / 252
- News 8 世界音乐家齐聚西南偏南音乐节 / 255

万花筒

- News 1 水上无人滑翔器将从公海发回数据 / 260
- News 2 纽约唐人街喜迎春节 / 263
- News 3 旧金山成为美国最受欢迎的旅游城市 / 266
- News 4 一美国公民因其勇敢行为受表彰 / 269
- News 5 一名纽约收集爱好者痴迷任何收藏品 / 272
- News 6 注册心愿单让美国人更能收获倾心的礼物 / 275
- News 7 非洲大陆南非率先进行核能研发 / 278
- News 8 夏威夷成为最受欢迎的电视节目外景地 / 281
- News 9 谷歌收购无人机公司 / 284
- News 10 美国近日出现大批“汉字热”迷 / 287
- News 11 美国伊利诺伊州为精神病人建立专属酒吧 / 290
- News 12 聚焦太阳能飞机环航世界 / 292
- News 13 各种犬类专用公园风靡美国 / 296



全球聚焦

News 1 美国第一夫人北大演讲获好评

News 2 伊拉克选举不惧恐怖分子

News 3 乌克兰在内战局势中获得额外援助

News 4 美国与伊朗致力于在限定日期内达成协议

News 5 叙利亚总统选举即将举行

News 6 哥斯达黎加总统选举获成功



News 1

美国第一夫人北大演讲获好评

News Background 新闻背景

米歇尔中国行对教育领域的重视凸显了其软外交实力。然而一些业内人士则对美国第一夫人选择对国际贸易冲突问题进行规避的做法持批评态度。分析人士则指出，美国第一夫人的软外交实力会给中美关系带来更多机遇。

News Transcript 新闻正文

First Lady Michelle Obama is in China this week to focus on education and culture.

Students at Beijing Normal School **eagerly** greeted First Lady Michelle Obama on Friday. Many children here dream of attending universities abroad, and one of the school's aims is to help them achieve that dream. Obama's focus on education for this trip is an example of soft **diplomacy**—**attracting** Chinese interest in one of the United States' greatest assets.

eagerly *adv.* 急切地

diplomacy
n. 外交
attract *v.* 吸引

“They recognize the sort of innovative vitality of the U.S. educational system,” said Elizabeth Economy, Asia director for the Council on Foreign Relations. “It’s a very creative system, and one that has produced legions of very successful

entrepreneurs and thinkers.”

entrepreneur

n. 企业家

The first lady has drawn criticism for choosing to avoid international trade on this trip. But Stephen Hess of the Brookings Institution said **controversy** would damage the goal of the trip.

controversy

n. 争论

“Hard diplomacy is you go over there and argue with people, soft diplomacy is when you choose not to argue,” he said. “And I think that is probably exactly how they want it.

However, Economy said Obama’s goal as a leader in American society should be to stand up for American ideals.

“I’m not proposing that she go off on a ledge and introduce **radically** new issues, like what’s going on between China and Japan in the East China Sea, but I do think as long as she’s there, she’s going to be spending a full week in China, that it really is an opportunity that shouldn’t be missed,” she said.

radically

adv. 根本上

Economy suggests the first lady highlight U. S. - China **disputes** tied to culture and education, such as access for American films in the Chinese market and the **challenges** U. S. educational institutions face when partnering with Chinese schools.

dispute n. 争论

challenge

n. 挑战

T Translation 参考译文

美国“第一夫人”米歇尔·奥巴马本周访华，关注文化教育问题。

周五，北师大附中的学生们热切欢迎美国第一夫人米歇尔·奥巴马。许多在校学生都梦想着能够出国留学，而学校宗旨之一就是帮助学生实现留学梦。米歇尔此行对教育领域的重视凸显了其软实力——把中国的注意力吸引到美国最强大的资产之一的领域。



“他们（中国）认识到美国教育系统的某些创新性活力，”亚洲外交关系委员会主任伊丽莎白·依柯诺密说。“这是一个非常具有创造力的教育系统，是它培养了大批成功的企业家和思想家。”

第一夫人选择对国际贸易冲突问题进行规避的做法招致批评。但布鲁金斯学会的斯蒂芬·赫斯表示，争论会破坏访华目的。

“硬外交是指你走过去与别人争论，而软外交则体现为你选择不争论，”他说。“我想这大概正是他们的处理方法吧。”

然而，依柯诺密表示，迈克尔身为美国社会的领导人，其出访目标应代表美国的理想。

“我不建议她自找麻烦，激进的谈论一些新问题，比如中日东海问题。但我想，只要她去了，她就会在中国呆上一整周，毕竟这是一个千载难逢的机会。”

依柯诺密建议第一夫人强调中美有关文化教育的争论，比如美国电影在中国市场的上映权和美国教育机构与中国学校合作所遇到的挑战。

Listening 听力破解

① attending universities abroad 此处用动词 attend 表示上大学。attend 作动词用，还可以表示“处理，照料”，例如：He took a short leave of absence to attend to personal business.（他休了一个短假去处理私事。）

② Economy 在文中是个人名，并不是经济之意，听者可以从它在句子中所担当的成分判断出这是个人名。tied to culture and education 作 disputes 的定语成分。access 在这里作名词用，表示“进入权”，在文中解释为“上映权”。

News 2

伊拉克选举不惧恐怖分子

News Background 新闻背景

伊拉克将在首都巴格达举行新一届首相选举，而这次选举被看作是伊拉克新生的民主制度的一次关键考验。伊拉克即将举行的选举在美国国内并没有引起太大的关注，但事实上，美国人民仍有一些失望。

News Transcript 新闻正文

In central Baghdad, **posters** of the candidates are everywhere. Many Iraqis are filing their registration papers to receive their voter ID cards. **poster** *n.* 海报

The **parliamentary elections** are viewed as a key test for the country's **fledgling** democracy. **parliamentary election** 议会选举
fledgling *n.* 初出茅庐

Increasing attacks

But the voting comes as Iraq is suffering from a surge in violence. Militants have used car bombings and suicide attacks in an attempt to **derail** the elections. **derail** *v.* 使出轨

Former U. S. Ambassador to Iraq James Jeffrey said the **turmoil** is not a surprise. **turmoil** *n.* 骚动，混乱

“Democratic processes are always messy. They always look hopeless until, to quote Winston Churchill, ‘you consider the alternative.’ This is